

MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August 1989,
nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Августа 1989
№82 тел.23-47-95, факс 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

74.01.16 Nr. 02/339
Ref la nr.19-06//1662 din 22 decembrie 2015

Ministerul Finanțelor

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat setul de matriale privind ratificarea *Acordului Organizației Mondiale a Comerțului privind achizițiile publice* și, în limita competențelor funcționale, expune următoarele obiecții.

Potrivit Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale (aprobat prin *H.G. nr. 442 din 17.07.2015*), setul de documente propus spre avizare trebuie să cuprindă textul tratatului în limba română, iar în cazul în care limba română nu va fi una dintre limbile autentice ale tratatului, se va prezenta și tratatul în una din limbile autentice (a se vedea pct. 33).

În ceea ce privește argumentarea oportunității ratificării, structura acesteia urmează a fi expusă conform Anexei nr.5 la Regulamentul menționat, în special cu referire la aspectul normativ, pentru a descrie cadrul normativ necesar implementării tratatului propus spre aderare și al aspectului privind rezultatele negocierilor. Mai mult decât atât, recomandăm includerea în setul de matriale a „Ofertei Finale” (rezultate în urma negocierilor) cu traducerea acesteia în limba română.

Cu referire la modul de a deveni parte la *Acord*, atenționăm că textul acestuia operează cu noțiunea de *aderare* și nu de ratificare (a se vedea art.24 pct.2).

Conform *Legii nr. 64 din 31.05.1990 cu privire la Guvern*, hotărârile privind aprobarea proiectelor de legi și prezentarea lor Parlamentului spre examinare se contrasemnează și de ministrul justiției.

Reieșind din cele expuse, propunem completarea setului de matriale și ajustarea acestuia la prevederile legale.

Eduard SERBENCO
Viceministru



MD-2033, Chişinău, Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Pagina web: www.mec.gov.md

MD-2033, Кишинёв, Пляца Марий Адунэрь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Веб-страница: www.mec.gov.md

30/12 2015 nr. 03/1-6355

La nr. 19-06/1662 din 22 decembrie 2015

Ministerul Finanţelor

Urmare examinării proiectului hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege privind ratificarea Acordului Organizaţiei Mondiale a Comerţului privind achiziţiile publice, Ministerul Economiei, în limita competenţelor funcţionale, comunică lipsă de obiecţii pe marginea proiectului vizat şi susţine promovarea acestuia.

Adiţional, luând în considerare faptul că următoarea şedinţă a Comitetului GPA din cadrul OMC a fost programată pentru data de 17 februarie 2016, considerăm oportună urgentarea procedurii interne, astfel încât Republica Moldova să reuşească depunerea instrumentului de ratificare a Acordului menţionat în cadrul şedinţei respective.

Viceministru

Octavian CALMIĆ



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • http://www.mfa.gov.md

Nr. DI/1/391 - 459 "19" EA 2016

Ministerul Finanțelor

Cu referire la scrisoarea nr. 19-06/1662 din 22.12.2015, se aduce la cunoștință că Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de materiale privind ratificarea *Acordului Organizației Mondiale a Comerțului privind achizițiile publice* și susține aderarea Republicii Moldova la acest tratat. Totodată, se propune a revizui unele componente ale setului de documente prezentat, precum urmează.

1. *Acordul Organizației Mondiale a Comerțului privind achizițiile publice* face parte din categoria tratatelor interstatuale, care potrivit *Legii nr. 595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova* (alineatele (2) și (3) ale articolului 14) sunt prezentate Parlamentului de către Președintele Republicii Moldova. În acest context, se propune a substitui în dispoziția proiectului hotărârii Guvernului sintagma „Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare” cu „Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare”;
2. În conformitate cu articolul XXII al *Acordului în cauză*, orice stat membru al *Organizației Mondiale a Comerțului* poate adera la *Acordul menționat* prin depunerea unui instrument de aderare. În vederea corespunderii sensului acestor prevederi, se propune a expune dispoziția proiectului de lege în următoarea redacție:
 - „Art. 1. – Republica Moldova aderă la *Acordul Organizației Mondiale a Comerțului privind achizițiile publice*.
 - Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor *acordului menționat*,
 - Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va pregăti și va remite depozitarului instrumentul de aderare.”;
3. Nota de argumentare privind necesitatea aderării Republicii Moldova la acest tratat urmează a fi întocmită în conformitate cu criteriile stabilite de *Legea nr. 595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale*, aprobat prin *Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17 iulie 2015*.

Daniela CUIBĂ
Viceministru